ΕΝΟΡΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ - PARRAMATTA ΓΙΟΡΤΑΖΟΝΤΑΣ 50 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ 1960 - 2010

Greek Orthodox Archdiocese of Australia ST IOANNIS GREEK ORTHODOX CHURCH, PARRAMATTA

Ιερά Αρχιεπισκοπή Αυστραλίας

iw O

50th ANNIVERSARY 1960 - 2010

Ιερά Αρχιεπισκοπή Αυστραλίας

ENOPIA KAI KOINOTHE AFIOY IMANNOY - PARRAMATTA FIOPTAZONTAE 50 XPONIA AFIO THN IMPYEH THE 1960 - 2010



Greek Orthodox Archdiocese of Australia ST IOANNIS GREEK ORTHODOX CHURCH, PARRAMATTA 50<sup>th</sup> ANNIVERSARY **1960 - 2010** 

### Μήνυμα του Αρχιεπισκόπου Αυστραλίας, κ.κ. Στυλιανού



ECUMENICAL PATRIARCHATE GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AUSTRALIA Іера Архієпіскопи Аустраліас

242 CLEVELAND STREET, REDFERN, NSW 2016 (PO BOX 186, STRAWBERRY HILLS, NSW 2012) AUSTRALIA PHONE: (02) 9690 6100 FAX: (02) 9698 5368 WWW.GREEKORTHODOX.ORG.AU

Πρός Τόν Εύλαβέστατον Ίερατικῶς Προϊστάμενον Τά έντιμα Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου Τήν Φιλόπτωχον Άδελφότητα καί Νεολαίαν Τῆς Ἐνορίας-Κοινότητος τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου Eic Parramatta N.N.O.

Άγαπητοί μου,

Ἐπί τῇ συμπληρώσει Πεντηκονταετίας ὅλης, ἀπό τῆς ἰδρύσεως τῆς εύλογημένης Ένορίας-Κοινότητος τοῦ Άγ. Ἰωάννου, ἐπιθυμῶ νὰ συγχαρῶ όλοκαρδίως ένα έκαστον ύμῶν, άλλά και πάντας τούς περί ύμᾶς άδελφούς, δι' όσα ἀπό διαφόρων θέσεων ἕκαστος ἕπραξεν, ὑπό τήν μακράν καὶ μαρτυρικήν ίερατείαν τοῦ φιλτάτου π. Νικολάου Τσουλουκίδη.

Τόν εύλαβῆ τοῦτον Κληρικόν, ἡ Ἐκκλησία ἐπεβράβευσεν μέ τό ὀφφίκιον τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, ἐν ἐκτιμήσει μάλιστα καὶ τῆς ύποδειγματικής προσφοράς αύτοῦ είς τὰ Κεντρικά Γραφεία τής Ι. Άρχιεπισκοπής μας, άλλά και διά τάς άναλόγους θυσίας τῆς εὐλαβεστάτης Πρεσβυτέρας του Έλένης, είς δημιουργίαν άναλόγου ιεροπρεποῦς οἰκογενείας.

Δίκαιον είναι να μνημονεύσωμεν ένταῦθα και την προθυμίαν, μεθ' ής ό π. Νικόλαος έχαιρέτησε και συντρέχει τον διάδοχόν του είς την Προϊσταμενίαν τῆς Ἐνορίας-Κοινότητος, διαπρεπῆ Νευρολόγον-Ἰατρόν π. Δημήτριον Κόκκινον.

Συγχαίρομεν, έπ' εύκαιρία, όλα τά κατά καιρούς Διοικ. Συμβούλια, τά Μέλη τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος, τῆς Νεολαίας και τούς ἐν γένει πιστούς μας ἐν τῆ περιοχῆ, διὰ τήν ἀγαστήν συνεργασίαν των εἰς τὸ ὅλον ἔργον.

Καί διά μέν τούς ἤδη έν Κυρίω κεκοιμημένους, εὐχόμεθα νά τούς άναπαύσει ὁ Θεός ἐν χώρα ζώντων, εἰς δἑ τούς ἀγωνιζομἑνους εἰσἑτι, νὰ παρέχει πλουσίαν και έφεξης την εύλογιαν Του, πρός έπιτευξιν τῶν ὑψηλῶν στόχων τῆς Ένορίας-Κοινότητος.

QUEENSLAND - NEW GUINEA 36 Browning Street South Brisbane, QLD 4101

Ἡ ραγδαία ἀνἀπτυξις τῆς ὅλης περιοχῆς Parramatta, θἀ ἀπαιτήσει, ὡς εἶναι εὕλογον, πολλὰς ἀκὀμη θυσίας ἐκ μέρους ὅλων τῶν ἐνδιαφερομἐνων, διὰ τήν καλυτέραν ὀργἁνωσιν καὶ ἐν Θεῷ καρποφορίαν τῆς μεγαλωνὑμου ταὑτης Ἐνορίας-Κοινὀτητος.

Εὐελπιστοῦμεν ὅμως, ὅτι ὁ ἐν προκειμἐνῷ συντονισμός θά ἐπιτευχθεῖ εὐχερἑστερον καί μἑ τήν συνεχῶς αὐξανομἑνην παρουσίαν τῶν Μελῶν τῆς Χριστιανικῆς Ἐνώσεως ἐν τῇ περιοχῇ.

Συγχαίροντες, ὄθεν, καί ἐπευλογοῦντες τὸ φιλοτίμως καταρτισθέν πρόγραμμα τῶν σχετικῶν Ἐκδηλώσεων τοῦ Ἐορτασμοῦ τῆς Πεντηκονταετίας, ἐπικαλούμεθα ἐπί πἀντας πλουσίαν τὴν εὐλογίαν τοῦ Ἀγαθοδότου Κυρίου.

Έπί δέ τούτοις διατελοῦμεν.

Έν Σύδνεϋ τῆ 3ῃ Σεπτεμβρίου 2010

Μετά πολλῆς πατρικῆς ἀγάπης

Ό Αὐστραλίας ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ



5

### **MESSAGE FROM HIS EMINENCE, OUR ARCHBISHOP STYLIANOS**

To the: Devout Parish Priest Honourable Members of the Governing Committee Philoptohos Brotherhood and the Youth of the Parish-Community of St Ioannis, Parramatta NSW

Upon the completion of 50 years since the establishment of the blessed Parish-Community of St Ioannis, I wish to congratulate wholeheartedly each and every one of you, but also all those brothers and sisters that are around you, for all that you have done, each from their own position, under the long and self-sacrificing ministry of the most beloved Fr. Nicholas Tsouloukidis.

The Church has awarded this devout clergyman the medallion of "very reverend" of the Ecumenical Patriarchate, honouring his exemplary services to the central offices of the Archdiocese, and also the comparable sacrifices of his Presvitera Helen, who created an analogous venerable family.

It is just to also mention here the willingness by which Fr Nicholas received and supported his successor as the Priest of the Parish-Community, the distinguished Neurologist-Doctor Fr. Dimitrios Kokkinos.

We take the opportunity to congratulate all the past Governing Committees, the Members of the Philoptohos, the Youth and in general all the faithful of the region, for their co-operation in the whole work.

For those who are by now deceased, we pray that God gives them rest in the land of the living, to those who are still struggling, that He grants them abundantly from now on His blessings, towards the achievement of the high goals of the Parish-Community.

The impetuous development of the whole region of Parramatta will demand (and this is blessed) many more sacrifices on the part of those interested, so that this great Parish-Community can be better organised and bear Godly fruit.

We are hopeful, however, that this co-ordination will be facilitated by the increasing presence of the Orthodox Christian Society in the region.

Congratulating, then, and blessing the honourable program of the 50th anniversary celebrations, we call upon our benevolent Lord to grant to all richly His blessings.

Sydney, 3rd September, 2010 With abundant fatherly love Archbishop of Australia, Stylianos.

### ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ/ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΑΣ

Η «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ PARRAMATTA ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ» ιδρύθηκε τον Μάιο του 1960 από τους Έλληνες Ορθοδόξους Χριστιανούς που κατοικούσαν στην περιοχή, με την ευλογία και με την πνευματική προστασία της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αυστραλίας και του Αρχιεπισκόπου Κυρού Ιεζεκιήλ (Τσουκαλά).

Σκοπός της ίδρυσης της Κοινότητας ήταν η ανέγερση Ιερού Ναού για την θρησκευτική εξυπηρέτηση των Χριστιανών της περιοχής και η λειτουργία Ελληνικού Απογευματινού Σχολείου, για την διδασκαλία της Ελληνικής γλώσσας, της Ελληνικής ιστορίας και ό,τι άλλο έχει σχέση με την Ελληνορθόδοξη Παράδοση.

Η ίδρυση της Κοινότητας και η ανέγερση Ιερού Ναού και η λειτουργία Ελληνικού Απογευματινού Σχολείου ήσαν αναγκαία, διότι οι τρεις Ναοί με τους ισάριθμους Ιερείς της παλαιάς Κοινότητας Σύδνεϋ, λόγου της αποστάσεως (25 μίλια) ήταν πάρα πολύ δύσκολο να εξυπηρετήσουν τις θρησκευτικές ανάγκες των κατοίκων της περιοχής Παρραμάττα. Το έργο των τριών Ιερέων της Κοινότητας Σύδνεϋ γινόταν ολοένα και δυσκολότερο, λόγω και της αθρόας (τότε) μετανάστευσης των Ελλήνων προς την Αυστραλία.

Έτσι σχηματίστηκε μια εννεαμελής επιτροπή από τους Μαρίνο Κουβαρά, Μηνά Ψάλτη, Παναγιώτη Μουτζούρη, Δημήτριο Κουϊμάνη, Νικόλαο Κορωναίο, Παντελή Παντελόπουλο, Ανδρέα Πρινέα, Ανδρέα Λάγγα και Ευάγγελο Χριστιάνο. Στην πρώτη συνεδρίαση της επιτροπής αυτής ψηφίστηκε Πρόεδρος ο Μαρίνος Κουβαράς, Αντιπρόεδρος ο Μηνάς Ψάλτης, Ταμίας ο Παναγιώτης Μουτζούρης και Γραμματεύς ο Θεόδωρος Καρόζης που δέχθηκε την πρόσκληση των εννέα και έγινε το δέκατο μέλος της Ιδρυτικής Επιτροπής. Η επιτροπή εκείνη μέσα σε λίγες ημέρες συγκέντρωσε αρκετές υπογραφές και υπέβαλε επίσημη αίτηση στην Αρχιεπισκοπή για την ίδρυση της νέας Κοινότητας. Η Ιερά Αρχιεπισκοπή ενέκρινε την αίτηση και ευλόγησε την ίδρυση της Κοινότητας.

Στην πρώτη μετά την έγκριση και την ευλογία της Αρχιεπισκοπής συνεδρίαση της η δεκαμελής Ιδρυτική Επιτροπή αποφάσισε:

1. Να σχηματιστεί ταμείο

2. Να αυξηθεί ο αριθμός των μελών της Επιτροπής σε 14, και

 Να υποβληθεί αίτηση στη Αρχιεπισκοπή να τελείται στην Parramatta Θεία Λειτουργία τακτικά.

Σε εκτέλεση των τριών αυτών αποφάσεων,

1. Σχηματίστηκε το πρώτο ταμείο της Κοινότητας και ανοίχθηκε ο πρώτος τραπεζικός λογαριασμός στην Commercial Banking Company of Sydney , με το ποσό των δέκα-οχτώ λιρών που προσφέρθηκαν από τα ιδία μέλη της Επιτροπής.

Αυξήθηκε ο αριθμός των μελών της επιτροπής σε 14 με τους
Σοφοκλή Ματσανιώτη, Παναγιώτη Γεωργακόπουλο, Παντελή
Βδελλόπουλο (PETER POULOS) και Παναγιώτη Θεοδωρόπουλο.

3. Ο Αρχιεπίσκοπος Ιεζεκιήλ δέχθηκε το αίτημα της Επιτροπής και τέλεσε την πρώτη Θεία Λειτουργία στην Παρραμάττα, στον Αγγλικανικό Ναό των Αγίων Πάντων, γωνία Victoria Rd και Wilde Ave, Parramatta.

Δυστυχώς δεν υπάρχει γραπτή πηγή για την ημερομηνία της πρώτης εκείνης Θείας Λειτουργίας, υπάρχουν όμως Χριστιανοί μας που την παρακολούθησαν και την τοποθετούν στις ημερομηνίες 8 ή 15 Μαΐου 1960, εκκλησιάστηκαν δε με πολλή συγκίνηση και ενθουσιασμό περισσότερα από διακόσια άτομα.

Την δεύτερη Θεία Λειτουργία στον ίδιο Ναό την τέλεσε ο αείμνηστος Ιερέας Θεόδωρος Κεντρίδης.

Στην συνέχεια νοικιάστηκε η αίθουσα του St John's Ambulance Brigade, στη γωνία Marion και Harris Streets, Harris Park, όπου ο αείμνηστος Επίσκοπος Ναζιανζού Διονύσιος (Ψιάχας), μετέπειτα Μητροπολίτης Νέας Ζηλανδίας και τέλος Μητροπολίτης Προύσης, τελούσε την Θεία Λειτουργία μόνο τις Κυριακές.

To St John's Ambulance Brigade Hall ήταν μια παλιά αίθουσα με επίσης παλιά έπιπλα (λίγες καρέκλες και 2-3 ετοιμόρροπα πτυσσόμενα τραπέζια). Το ένα από τα τραπέζια αυτά χρησιμοποιούνταν για Αγία Τράπεζα και το άλλο για Πρόθεση. Μπροστά από την Αγία Τράπεζα, πάνω σε πρόχειρα φτιαγμένα τρίποδα στηνόταν τρεις εικόνες (του Χριστού, της Παναγίας και του Αγίου Ιωάννη), πρόχειρα ζωγραφισμένες από τον αγιογράφο Βαγγέλη Μανωλιό, ο οποίος αργότερα αγιογράφησε με περισσή τέχνη τις εικόνες του τέμπλου του σημερινού Ναού του Αγίου Ιωάννη.

Όπως αναφέρθηκε, η Θεία Λειτουργία και αν τύχαινε και κανένα Μυστήριο, Γάμος η Βάπτιση, γινόταν μόνο τις Κυριακές. Οι εικόνες και όλα τα ιερά σκεύη μαζευόταν μετά την Θ. Λειτουργία και μεταφερόταν στο σπίτι του αειμνήστου Σοφοκλή Ματσανιώτη, λίγο πιο κάτω από το Hall, στην γωνία Marion και Wigram Sts, Harris Park.

Ο Επίσκοπος Διονύσιος λειτούργησε στην αίθουσα αυτή μέχρι τα μέσα Αυγούστου 1960.

Την Κυριακή μετά την 15 Αυγούστου 1960 άρχισε να λειτουργεί ο πατήρ Νικόλαος Τσουλουκίδης που μόλις ήρθε από την Ελλάδα. Ο πατήρ Τσουλουκίδης από τα μέσα Αυγούστου 1960 μέχρι τα τέλη Μαρτίου 1961 υπηρέτησε στην Κοινότητα Παρραμάττας ως προσωρινός και την 31η Μαρτίου 1961 διορίστηκε τακτικός ιερατικώς Προϊστάμενος και υπηρέτησε πιστά και αφοσιωμένα μέχρι την 31η Αυγούστου 2008, για να τον διαδεχθεί ο πατήρ Δημήτριος Κόκκινος.

Ο πατήρ Δημήτριος Κόκκινος είναι γεννημένος, μεγαλωμένος και σπουδασμένος στο Σύδνεϋ. Γνωστός ακόμη και στους μη θρησκευόμενους για τη απλότητα του χαρακτήρα του και κυρίως για τη φήμη του σαν ένας καλός γιατρός, ειδικευμένος στη νευρολογία. Χωρίς να παραμελήσει την ενασχόληση του στην ιατρική επιστήμη, ο ζήλος του στην Ορθοδοξία και η επιθυμία του να προσφέρει στο κοινωνικό σύνολο κάτι περισσότερο απ' αυτό που προσφέρει με την ιατρική του ιδιότητα, τον οδήγησε στην Ιερωσύνη. Χειροτονήθηκε σε Διάκονο τον Μάιο του 2007, σε Πρεσβύτερο τον Απρίλιο του 2008 και την 1η Σεπτεμβρίου 2008 διορίστηκε ιερατικώς Προϊστάμενος της Ελληνικής Ορθοδόξου Κοινότητας και Ενορίας του Αγίου Ιωάννου Παρραμάττας. Αξίζει να τονισθεί ιδιαίτερα ότι ο πατήρ Κόκκινος γαλουχήθηκε πνευματικά στους κόλπους της Χριστιανικής Ενώσεως.

Τον τίτλο ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΑ ή ΕΝΟΡΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΣ τον φέρουν όλες οι Κοινότητες που είναι κάτω από την πνευματική εξάρτηση της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αυστραλίας, με απόφαση της 4ης και 5ης Κληρικολαϊκής Συνελεύσεως το 1981 και 1985 αντίστοιχα.

Η Κοινότης λοιπόν και Ενορία του Αγίου Ιωάννου Παρραμάττας είναι διοικητικά ανεξάρτητη και τελεί υπό την πνευματική επίβλεψη και καθοδήγηση της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αυστραλίας, η οποία έχει την αναφορά της στο Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως. Αυτό ορίζει το επίσημο καταστατικό της που είναι εγκεκριμένο από την Κοινοπολιτειακή Κυβέρνηση της Αυστραλίας.

Η ιδρυτική επιτροπή και το προσωρινό Διοικητικό Συμβούλιο, εκτός από τις τρεις αποφάσεις που πήρε στην πρώτη συνεδρίασή της, ανέλαβε και την υποχρέωση να προβεί στις κατάλληλες ενέργειες, για να αναγνωρισθεί η Κοινότητα από τις Αυστραλιανές Αρχές.

Οι ενέργειες έγιναν και με το δικηγορικό γραφείο H.M Symonds and Bitten στο 78 Macquarie St, Parramatta και στις 2 Μαρτίου 1962 δόθηκε στην Κοινότητα το επίσημο Καταστατικό της.

Το προσωρινό Διοικητικό Συμβούλιο, μαζί με το Καταστατικό πήραν και την εντολή να εγγράψουν μέλη και εντός τακτής προθεσμίας να συγκαλέσει την πρώτη Τακτική Γενική Συνέλευση των μελών και να διενεργήσει εκλογές για την ανάδειξη του πρώτου τακτικού Διοικητικού Συμβουλίου. Το Διοικητικό Συμβούλιο έγραψε διακόσια μέλη και τον Σεπτέμβριο του 1962 συνεκάλεσε την πρώτη Τακτική Γενική Συνέλευση και διενήργησε εκλογές για την ανάδειξη του πρώτου τακτικού πλέον Διοικητικού Συμβουλίου. Από τότε και κάθε χρόνο, σύμφωνα με το καταστατικό της Κοινότητας συγκαλείται Γενική Τακτική Συνέλευση και κάθε δεύτερο χρόνο διενεργούνται εκλογές για την ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Όλα τα Διοικητικά Συμβούλια εργάστηκαν με φιλοτιμία και με προθυμία, ώστε σήμερα να υπερηφανευόμαστε όλοι για τα επιτεύγματα της Ενορίας Κοινότητας του Αγίου Ιωάννη Παρραμάττας.

Όταν λέμε όλοι υπερηφανευόμαστε ακριβολογούμε. Διότι ναι μεν ο Ιερέας, οι πρόεδροι, οι αξιωματούχοι και τα Μέλη των Διοικητικών Συμβουλίων ήσαν οι μπροστάρηδες, δεν έμεινε όμως κανένας Χριστιανός μας αμέτοχος στον αγώνα και στις προσφορές που φθάνανε μέχρι την θυσία, προκειμένου να επιτευχθεί ο αρχικός σκοπός για τον οποίο ιδρύθηκε η Κοινότητα Παρραμάττας.

Σήμερα, ύστερα από πενήντα χρόνια, καμαρώνουμε ένα περικαλλή Ναό κοσμημένο με όλα τα απαραίτητα, ένα Κοινοτικό Κέντρο με άρτιο εξοπλισμό, με χώρους για την απρόσκοπτη λειτουργία του Ελληνικού Απογευματινού και του Κατηχητικού μας Σχολείου και με αρκετά καλή βιβλιοθήκη.

Πάνω απ' όλα όμως η Ελληνική Ορθόδοξης Κοινότης - Ενορία του Αγίου Ιωάννη Παρραμάττας εξακολουθεί να διαθέτει άριστο έμψυχο υλικό: Ιερέα, Διοικητικό Συμβούλιο, Φιλόπτωχο Αδελφότητα, διδακτικό προσωπικό, Κατηχητές και Κατηχήτριες.

Αξίζει να τονισθεί ιδιαίτερα ότι τα τελευταία 5 - 6 χρόνια ο Πρόεδρος και τα περισσότερα από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου είναι Αυστραλογεννημένα Ελληνόπουλα. Είναι παιδιά που μεγάλωσαν σαν παπαδάκια στο Ιερό του Άη-Γιάννη, έμαθαν να γράφουν και να διαβάζουν Ελληνικά στο Ελληνικό Απογευματινό μας Σχολείο. Είναι παιδιά που έζησαν τους δύσκολους νεομεταναστευτικούς χρόνους των γωνιών τους. Θυμούνται τις αγωνίες και τους πόθους τους να τα σπουδάσουν και να τα κάνουν υπερήφανα για την Ελληνορθόδοξη καταγωγή τους και χρήσιμους πολίτες της πατρίδας τους, της Αυστραλίας.

Αξίζει στην σύντομη αυτή ιστορική αναδρομή να αναφερθούν τα ονόματα όλων όσοι υπηρέτησαν σαν αξιωματούχοι και σαν μέλη των Διοικητικών Συμβουλίων. Επειδή όμως οι περισσότεροι από τους Γραμματείς μας, παρ' όλη την καλή θέληση, την προθυμία και την φιλοτιμία τους, δεν είχαν τις απαραίτητες γνώσεις, ώστε να αρχειοθετήσουν τα Πρακτικά των συνεδριάσεων, είναι αδύνατον να βρεθούν τα ονόματα όλων. Έτσι επιστρατεύοντας την, όση μας έμεινε διαύγεια της μνήμης, αναφέρουμε τα ονόματα των

#### Προέδρων, που είναι:

Μαρίνος Κουβαράς, Μηνάς Ψάλτης, Δημήτριος Κουϊμάνης, Βασίλειος Κοντίτσης, Ευστράτιος Χατζηιωάννου, Σοφοκλής Ματσανιώτης, Παναγιώτης Χατζής, Σπύρος Πετράκης, Θεόδωρος Σκαρλής, Θεοφάνης Κατσέτας, Κωνσταντίνος Μητρώκας, Γεώργιος Παράνομος, Ανδρέας Ψαρομμάτης, Κοσμάς Δημητρίου.

Στην ίδρυση, στην εδραίωση και στην πρόοδο της Κοινότητας συνέβαλαν τα μέγιστα και άλλοι παράγοντες. Οι παράγοντες αυτοί είναι:

Η Φιλόπτωχος Αδελφότης Κυρίων και Δεσποινίδων, το Ελληνικό Απογευματινό Σχολείο και το Κατηχητικό Σχολείο.

### Α. Η ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΩΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΑΡΡΑΜΑΤΤΑΣ,

ιδρύθηκε λίγους μήνες μετά την ίδρυση της Κοινότητας. Απαρτίστηκε από τις συζύγους των Συμβούλων και από άλλες ευηπόληπτες οικοδέσποινες της περιοχής.

Η Φιλόπτωχος Παρραμάττας δεν είχε και δεν έχει ιδιαίτερο Καταστατικό. Η συγκρότηση της και η λειτουργία της βασίζεται στις αποφάσεις των Κληρικολαϊκών Συνελεύσεων της Αρχιεπισκοπής και σε αυτοσχεδιασμούς.

Σύμφωνα με τις αποφάσεις των Κληρικολαϊκών Συνελεύσεων, ο ιερατικώς προϊστάμενος είναι ο Πρόεδρος. Η Αντιπρόεδρος, η Ταμίας και η Γραμματέας εκλέγονται από τα μέλη της. Στην Παρραμάττα ο Ιερέας ονόμασε την Αντιπρόεδρο Πρόεδρο και ο ίδιος αρκέστηκε στον φυσικό του ρόλο, του ιερατικώς προϊσταμένου και αποτελεί τον συνδετικό κρίκο μεταξύ Φιλοπτώχου και Διοικητικού Συμβουλίου της Κοινότητας.

Έχει δικό της ταμείο, το οποίο διαχειρίζεται χωρίς καμιά επέμβαση του Διοικητικού Συμβουλίου.

Τα έσοδα της προέρχονται από τις συνδρομές των μελών της, από δωρεές και από διάφορες εκδηλώσεις, όπως τσάγια, γεύματα, εκδρομές, εορταγορές κ.α.

Σκοπός και αποστολή της Φιλοπτώχου είναι αυτό που εύγλωττα λέει ο τίτλος της: **φίλος των πτωχών.** 

Η Φιλόπτωχος Παρραμάττας ευθύς μετά την ίδρυσή της ανακήρυξε ως πρώτο πτωχό την Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη. Και για την Εκκλησία του Άη-Γιάννη η Φιλόπτωχος ήταν και είναι ότι είναι μια νοικοκυρά για το σπίτι της.

Τεράστια και ανεκτίμητη η προσφορά της στην πορεία της Κοινότητας και στην Εκκλησία του Άη-Γιάννη. Αλλά και έξω από την Εκκλησία η δράση της υπήρξε πλούσια. Πλούσια και η ηθική και οικονομική της βοήθεια μέσα και έξω από την Ενορία. Παρούσα και σε κάθε έρανο γενικού χαρακτήρα με αξιόλογες προσφορές.

Σύμφωνα με τις αποφάσεις των Κληρικολαϊκών Συνελεύσεων, η Πρόεδρος και ένα ή δύο μέλη της συμμετέχουν στην Κεντρική Φιλόπτωχο της Ιεράς Αρχιεπισκοπής.

Όλα τα μέλη της Φιλοπτώχου εργάζονται εθελοντικά και όλες είναι άξιες ιδιαίτερης τιμής και ευγνωμοσύνης. Τα ονόματά τους δεν είναι χαραγμένα σε εντοιχισμένες πλάκες. Θα μείνουν όμως ανεξίτηλα στις μνήμες μας.

Ας μας επιτραπεί να αναφέρουμε εδώ μόνο τα ονόματα εκείνων που έφυγαν από την ζωή, αφήνοντας πίσω τους ένα έργο για το οποίο οι ψυχές εκείνων θα αγάλλονται και οι επερχόμενες γενεές θα τις ευγνωμονούν:

Μαρία Χριστιάνου, Έφη (Εύφροσύνη) Ψάλτη, Μαίρη Ψαλιδά, Ευδοκία Μύστιλη, Ελένη Σκλάβου, Έλλη Έλληνα, Ιωάννα (Άννα) Παρανόμου.

#### Β. ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Η ιστορία του αρχίζει μαζί με την ιστορία της Κοινότητας.

Στην Παρραμάττα λειτουργούσε ένα Απογευματινό Σχολείο πάνω από το Regent Restaurant, στο 255 Church St, Parramatta. Την αίθουσα την παραχωρούσαν δωρεάν οι ιδιοκτήτες του Παναγιώτης Μουτζούρης και Γεώργιος Τραγάκης. Δάσκαλος ήταν ο αείμνηστος Μηνάς Μηνέττος και είχε περίπου είκοσι μαθητές.

Μόλις ιδρύθηκε η Κοινότητα, ο Μηνέττος έθεσε το Σχολείο κάτω από την προστασία της. Εξακολουθούσε δε να λειτουργεί στον ίδιο χώρο μέχρι τον Απρίλιο του 1962, όποτε η Κοινότητα αγόρασε το σπίτι στην σημερινή της έδρα, στο 11 Hassall St, Parramatta. όπου υψώνεται και ο Ιερός Ναός του Αγίου Ιωάννη.

Στο πίσω μέρος του οικοπέδου υπήρχε ένα διπλό γκαράζ. Το Διοικητικό Συμβούλιο το περιποιήθηκε και στέγασε το Σχολείο μέχρι που χτίστηκε η εκκλησία, Σεπτέμβριο του 1966. Αργότερα, το 1972 χτίστηκε το Σχολικό κτίριο, το οποίο μετά από δύο μετατροπές πήρε την τελική του μορφή. Είναι το Κοινοτικό Κέντρο, το Hall. Στο ισόγειο του κτιρίου αυτού υπάρχουν δύο αίθουσες και με άλλη μία κάτω από την Εκκλησία εξυπηρετούνται άνετα το Σχολείο και το Κατηχητικό.

Στις δεκαετίες του 60 και του 70, με την αθρόα μετανάστευση οι Έλληνες στα περίχωρα της Παρραμάττας πλήθυναν τόσο που ήταν ανάγκη να λειτουργήσουν και άλλα Ελληνικά Απογευματινά Σχολεία. Ανταποκρινόμενη η Κοινότητα Παρραμάττας στην ανάγκη αυτή, έθεσε σε λειτουργία Απογευματινά Σχολεία στο Liverpool, το οποίο αργότερα μεταφέρθηκε στο Cabramatta και τελικά στο Fairfield, στο St. Marys, στο Blacktown, στο Giraween, στο Auburn, στο Lidcombe και στο Merrylands. Συνολικά στα σχολεία αυτά φοιτούσαν 450 Ελληνόπουλα και δίδαξαν:

Χαρά Τσουκαλά, Μαρία Τεχνίτου, Μαρία Σκαπέτη, Κατίνα Λιάπη, ο Κώστας Ζαραφέτας και άλλοι.

Τα τελευταία χρόνια δίδαξε στο σχολείο της Παρραμάττας η κυρία Παναγιώτα Μπρίτσα - Μαγκαφά, μαζί με την νεοφερμένη από την Ελλάδα Χριστίνα Χαριλάου - Χατζησταματίου και την αείμνηστο Χρυσούλα Γκώτη.

Η Παναγιώτα Μαγκαφά μαζί με την Χριστίνα Χατζησταματίου ίδρυσαν την βιβλιοθήκη της Κοινότητας που στεγάζεται σε μια από τις αίθουσες κάτω από την Εκκλησία.

Με δική τους επίσης πρωτοβουλία και με δικούς τους κόπους εκδίδεται το μηνιαίο περιοδικό "Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ", με πλούσιο και ωφέλιμο περιεχόμενο.

Σήμερα το Ελληνικό Απογευματινό Σχολείο λειτουργεί μόνο στην έδρα της Κοινότητας και στεγάζεται στο ισόγειο του Κοινοτικού Κέντρου και κάτω από την Εκκλησία. Έχει πενήντα παιδιά και 2 δασκάλες και ένα δάσκαλο: Την Χριστίνα Χαριλάου -Χατζησταματίου, την Ελευθερία Γιατρουδάκη και τον κ. Degeufe Hailu.

Από τα πρώτα χρόνια της ιδρύσεως της η Κοινότητα Παρραμάττας είχε και έχει χοροδιδασκαλείο στο οποίο διδάσκονται Ελληνικοί παραδοσιακοί χοροί. Σήμερα το χοροδιδασκαλείο έχει περίπου 50 μαθητές με χοροδιδάσκαλο τον κ. Δημήτριο Παπαπέτρου.

#### Γ. ΤΟ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Μόνο με τη λέξη **ανεκτίμητη** θα μπορούσε να χαρακτηρισθεί η προσφορά του Κατηχητικού Σχολείου στην πνευματική καλλιέργεια των παιδιών μας.

Στο Σύδνεϋ, στη δεκαετία του 50 ιδρύθηκε η Χριστιανική Ένωση με πρωτεργάτες τον καθηγητή του Πανεπιστημίου ιατρό Μιχαήλ Αντωνιάδη, την φιλόλογο σύζυγο του Ιουλίττα και τον Φειδία Κυριακίδη.

Ο μικρός αυτός πυρήνας δεν άργησε να πλαισιωθεί από πολλά ευηπόληπτα πρόσωπα όλων των κοινωνικών στρωμάτων, σε σημείο που στις αρχές της δεκαετίας του 60 να διαθέσει πλειάδα κατηχητών και κατηχητριών. Σε όλες τις Εκκλησίες του Σύδνεϋ, παράλληλα με την Θεία Λειτουργία, κάθε Κυριακή λειτουργούν και

τα Κατηχητικά Σχολεία, με εθελοντές Κατηχητές και Κατηχήτριες.

Στην Παρραμάττα ο πρώτος Κατηχητής ήταν ο Αντώνης Νικολακόπουλος και η δεσποινίς Ανθούλα Κωνσταντινίδου, Μοναχή σήμερα στην Κύπρο.

Από το Κατηχητικό Σχολείο της Παρραμάττας, κατά την πεντηκονταετή πορεία του, αναδείχτηκαν πλείστα υγιή στελέχη της Ελληνορθόδοξης παροικίας μας και της Αυστραλιανής Κοινωνίας γενικότερα.

Ιδιαίτερα στον πνευματικό τομέα αναδείχτηκαν Ιερείς, Ιεροκήρυκες, Κατηχητές και Κατηχήτριες.

Σε μια εορταστική εκδήλωση του Κατηχητικού Σχολείου της Παρραμάττας, ό τότε πρόεδρος της Χριστιανικής Ένωσης Σύδνεϋ, ό Professor Μιχαήλ Αντωνιάδης χαρακτήρισε το Κατηχητικό Σχολείο της Παρραμάττας **«φυτώριο πνευματικών ανθρώπων».** Και είχε απόλυτο δίκαιο.

Δεν γνωρίζει ό γράφων πόσα και τι οφείλουν στην Κοινότητα της Παρραμάττας, γνωρίζει όμως καλά πόσα και τι οφείλει ο κόσμος της Κοινότητας Παρραμάττας σε μερικούς ανθρώπους που το Χριστιανικό τους ήθος δεν θα ήθελε να δει γραμμένα τα ονόματά τους στις σελίδες αυτές. Το μέγεθος όμως της προσφοράς των υποχρεώνει τον κάθε γράφοντα να διακινδυνεύσει μια πρόσκρουση στην ταπεινοφροσύνη τους, εκφράζοντας βαθιά ευγνωμοσύνη και ένα εγκάρδιο **ευχαριστώ.** Δεν μπορεί να παρασιωπηθεί η ανεκτίμητη προσφορά των οικογενειών Ιωάννη Ψαρομμάτη, Ιωάννη Δημητρίου και Οδυσσέα Κούστα.

Τέλος, πλην όχι λιγότερο, πολλήν ευγνωμοσύνη και άπειρες ευχαριστίες οφείλουν οι ενορίτες του Αγίου Ιωάννη Παρραμάττας στην Ιερά Αρχιεπισκοπή και ιδιαίτερα στον Σεβασμιώτατο **Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Στυλιανό** για την πατρική αγάπη και την ποιμαντορική προστασία που επιδαψίλευσε επί τριανταπέντε και πλέον χρόνια στην Κοινότητα και Ενορία του Αγίου Ιωάννη Παρραμάττας.

#### επιλογοΣ

Με την συμπλήρωση της πρώτης πεντηκονταετούς ζωής και δράσεως της Ελληνικής Ορθοδόξου Κοινότητος και Ενορίας του Αγίου Ιωάννου Παρραμάττας και Περιχώρων, ας δοξάσουμε τον «πάντων Κτίστην» Θεό και ας επικαλεσθούμε την βοήθεια και τον φωτισμό Του, ώστε η μικρή αυτή θρυαλλίδα που άναψε στην ευλογημένη τούτη γωνιά της πέμπτης Ηπείρου να γίνει φάρος τηλαυγής και να φωτίζει στο διηνεκές τις επερχόμενες γενεές προς δόξαν του Αγίου Ονόματος Του και προς ωφέλειαν του Ελληνορθοδόξου Γένους.

### HISTORICAL OUTLINE OF OUR PARISH/COMMUNITY

The Hellenic Orthodox Community of Parramatta and districts was established in May 1960 by Greek Orthodox Christians who lived in the region, with the blessing and under the spiritual umbrella of the Greek Orthodox Archdiocese of Australia and Archbishop Ezekiel (Tsoukalas).

The Community was established for the purpose of building a Church that could meet the religious needs of the Orthodox Christians of the region, and to establish a Greek Afternoon School, that could teach Greek language, Greek history, and in general whatever is related to our Greek Orthodox heritage.

The establishment of the Community, the building of the Church, and the establishment of a Greek Afternoon School were necessary because at the time it was very difficult for the three Churches in Sydney and the equal number of priests to meet the religious needs of the people who lived in the Parramatta region, due to distance (25 miles). At the time the work of the only three priests that were in Sydney was becoming increasingly difficult because of the large wave of immigration of Greeks to Australia.

For all these reasons a 9 member committee was established: Marinos Kouvaras, Minas Psaltis, Panayiotis Moutzouris, Dimitrios Kouimanis, Nicholas Coroneo, Pantelis Pantelopoulos, Andrew Prineas, Andrew Lagas, Angelo Christian. At the first meeting of this committee Marinos Kouvaras was voted president, Minas Psaltis vice-president, Panayiotis Moutzouras treasurer, and Theodore Karozis accepted the invitation of the nine and became secretary and thus the foundation committee became a 10 member one.

This committee, within a few days, collected a large number of signatures and put in a formal application with the Archdiocese for the establishment of a new Community. The Archdiocese approved the application and blessed the establishment of the Community.

At the first, after the blessing from the Archdiocese, meeting of the foundation committee it was agreed:

1. The create an account

2. To increase the committee to 14 members

3. To put in an application with the Archdiocese to have regular Divine Liturgies.

These decisions were put into practice as follows:

1. The first bank account was opened with the Commercial Banking

Company, opening balance was 18 pounds, which was donated by the members of the Committee

2. The number in the Committee increased to 14 with Sofoklis Matsaniotis, Panayiotis Georgakopoulos, Peter Poulos, and Panayiotis Theodoropoulos

3. Archbishop Ezekiel accepted the application of the Committee and performed the first Divine Liturgy at Parramatta, at the Anglican Church of All Saints, corner Victoria Rd and Wilde Ave, Parramatta.

Unfortunately, there are no written records of that first Liturgy, there were however Christians who participated and who place its date at 8th or 15th May, 1960. At this Liturgy over 200 were in the congregation, and they were very moved and enthusiastic.

The second Divine Liturgy was performed by the late Fr Theodore Kedrithis at the abovementioned Church.

Following this, a hall of St John's Ambulance Brigade, at the corner of Marion and Harris Sts, Harris Park, was rented, and the Divine Liturgy was celebrated only on Sundays by the late bishop of Nazianzus Dionysios (Psiahas), later Metropolitan of New Zealand and later Metropolitan of Prousis.

The St John's Ambulance Brigade hall was an old hall with old furniture (a few chairs and 2-3 crumbling flaking tables). One of these tables was used for the Altar, and the other for the Prothesis. In front of the Holy Alter, on make-shift tripods, were placed 3 icons (of the Lord, of the Mother of God, and of St John), hurriedly painted by the iconographer Vagelis Manolios, who later painted, more meticulously, the icons that are to this day on the iconostasis of St Ioannis, Parramatta.

As mentioned above, the Divine Liturgy and also any sacraments such as a baptisms or weddings, occurred only on Sundays. The icons and all the Holy Utensils would then be packed up and stored in the home of the late Sofoklis Matsaniotis, who lived just down the road, at the corner of Marion and Wigram Sts, Harris Park.

Bishop Dionysios liturgized at this hall till mid August 1960. Fr Nicholas Tsouloukidis, who only a month previously had arrived from Greece, started to Liturgize there on the Sunday after the 15th August 1960.

From mid August 1960 till the end of March 1961 Fr Tsouloukidis served the Community of Parramatta as a temporary priest, and on

the 31st March 1961 he was appointed as the regular Parish Priest and he served faithfully and devotedly till 31 August 2008, at which time he was succeeded by Fr Dimitrios Kokkinos.

Fr Dimitrios Kokkinos was born, raised and educated in Sydney. He is known even amongst the non-religious for the simplicity of his character and he is especially well known as a good doctor, specialised in Neurology. Without neglecting his involvement in medical science, his zeal for Orthodoxy and his desire to offer to the community at large something beyond what he can offer as a doctor, led him to the Priesthood. He was ordained a deacon in May 2007 and a priest in April 2008, and on 1st September 2008 he was appointed Parish Priest of the Greek Orthodox Community and Parish of St Ioannis, Parramatta. It should also be emphasized that Fr Dimitrios was nurtured spiritually within the Orthodox Christian Society.

The title "Community and Parish", or "Parish and Community" is held by all the communities which are under the jurisdiction of the Greek Orthodox Archdiocese of Australia, based on the decisions of the 4th and 5th Clergy-Laity Congresses in 1981 and 1985 respectively.

The Community and Parish of St Ioannis functions under the spiritual supervision and direction of the Greek Orthodox Archdiocese of Australia, which is accountable to the Ecumenical Patriarchate of Constantinople.

The founding committee and the members of the governing Committee, over and above the three initial decisions that were taken at their first meeting, undertook the task of becoming formally recognized by the Australian governing authorities.

These steps were carried out by the solicitors of H.M Symonds & Britten of 78 Macquarie St, Parramatta and on 2nd March 1962 the formal constitution was granted to the Community.

The temporary governing Committee, with its Constitution, was required to register members and within a certain time-frame call an Annual General Meeting of the members for the election of the first formal Governing Committee.

The governing committee registered 200 members and on September 1962 called its first Annual General Meeting and arranged a date for the election of the first formal Governing Committee. Since then, every year, in accordance with the constitution of the Community, an Annual General Meeting is called and biannually elections are held for the Governing Committee. so that today we can be proud of the achievements of the Parish Community of St Ioannis Parramatta.

In order to be more concise, although the Priest, the presidents, the office bearers and the Governing Committees were in the front line, all our Christians took part and sacrificed. As a result of these sacrifices the initial goals for which the Community of St Ioannis Parramatta was started could be fulfilled.

Today after 50 years we are proud of the work of our labour, a Church which has all the accessories and amenities that are a testament to the love, loyalty and support that abide within this parish community. Together with the buildings we also have the smooth running of the Afternoon Greek School, the Sunday School and a well equipped library.

And over and above this the Greek Orthodox Parish Community of St Ioannis Parramatta continues to have living resources- a Priest, the governing Committee, the Ladies Auxiliary, the teaching staff and the lay Sunday School teachers.

It is worthy to note that for the past 5-6 years the president and the majority of governing committee members are Australian born Greeks. They have grown up and were nurtured as altar boys of our Church, and were taught to read and write Greek at our Afternoon Greek school. When they were children they experienced the difficulties that their migrant parents faced. They are aware of the sacrifices and aspirations that their parents had for them to become educated and to be proud of their Greek heritage, as well as useful citizens of their country Australia.

In this condensed history of our Parish Community it is worthwhile to note those who had responsible positions and those who were members of the governing committees. Unfortunately, however, most of our secretaries, despite their good will, were not adequately equipped to keep concise minutes of the meetings and so there are no proper records of all those who held these positions. Using our fading memory, we will recall what we can of the past presidents:

Marinos Kouvaris, Minas Psaltis, Dimitrios Kouimanis, Basilios Konditisis, Efstratios Hatzioannou, Sophocles Matsaniotis, Panagiotis Hatzis, Spiros Petrakis, Theodoros Scarlis, Theofanis Katsetas, Konstantinos Mitrokas, George Paranomos, Andrew Psarommatis, Kosmas Dimitriou.

In the founding, the consolidation and throughout the progress of our Parish Community there were also other important factors, which were:

All the Governing committees worked willingly and with honour 12

The Philoptohos Ladies Auxiliary. the Afternoon Greek School and

### A. The Philoptohos Ladies Auxiliary of St Ioannis Parramatta

This body was founded a few months after the foundation of the Community. It was made up of the wives of the governing committee members and other honourable women from our community

The Philoptohos does not have a specific constitution. It follows the decisions made by the Clergy-Laity Conferences of the Archdiocese, as well as its own initiatives.

In accordance with the decisions of the Clergy-Laity Conference, the parish priest is the president. The vice-president, the treasurer and the secretary are chosen by election from the members of the Philoptohos. In Parramatta the priest named the vice-president, the president, and he was satisfied to carry out his own pastoral duties while being a link between the Governing Church Committee and the Philoptohos.

The Philoptohos has its own bank account which is independent of the Governing Committee's account.

Its income is generated from membership fees, donations and various functions, such as Afternoon Teas, Luncheons, Picnics and Cake Stalls.

The goal and aim of the Philoptohos is well expressed by its name, which literally means "The friend the Poor". Right from its beginning, Parramatta's Philoptohos called St Ioannis its first "poor". And the Philoptohos was and is for St Ioannis whatever the housewife is for the family.

Without the support and tireless dedication of these selfsacrificing women our path would not have been the same. They not only supported the church but also were active in morally and economically supporting those who were in need from within and without the confines of our Parish.

In accordance with the decisions of the Clergy-Laity Conferences, the president and a few members of the Philoptohos were to be included in the Central Philoptohos of the Greek Orthodox Archdiocese of Australia.

All the members of the Philoptohos are volunteers and we are grateful and proud of all of them. Their names are not engraved in writing but they will forever remain engraved in our memory.

We will refer to those who have departed from this life and to whom we owe so much with gratitude. They are: Maria Christianou, Effie Psaltis, Maria Nikopoulos, Maria Psalida, Eudokia Mistilis, Eleni Sklovos, Elli Ellinas, Ioanna Paranomos.

#### **B.** The Afternoon Greek School

Its history begins with the history of our Parish Community.

In Parramatta, the first class of the Afternoon Greek School was held above the Regent Restaurant, at 255 Church St, Parramatta. The owners of the restaurant, Panagiotis Moutzouris and George Tragakis, gave this room without asking for any rent. The teacher was Minas Minettos with about 20 students at the beginning.

As soon as the Community was founded the teacher Minettos placed the school under its jurisdiction. The school continued to function under the same roof from April 1962 until the Church Committee purchased the present site of the Church of St Ioannis, at 11 Hassall St, Parramatta.

At the back of the property there was a double garage. The governing Committee renovated it and housed the school until the Church was built in September 1966. In 1972 the school was built, and after two major renovations received its present form. It is part of the building of the Church hall. On the ground level of this building there are two class rooms and another two beneath the Church building. These classrooms are also used by the Sunday School.

During the 1960's and 1970's there was an influx of Greek migrants and so the numbers of students steadily increased. More classes were needed. This need was met by founding other Greek schools at Liverpool which later was moved to Cabramatta and then finally moved to Fairfield, and also at St Mary's, Blacktown, Girraween, Auburn, Lidcombe and Merrylands. In total there were 450 students and their teachers were:

Chara Tsoukala, Maria Technitou, Maria Skapetis, Katina Liapis, Kostas Zarafotas and others.

During the last few years: Mrs Panagiota Britsa- Magafi together with Christina Charilaou-Hatzistamatou and Chrisoula Gotis (deceased and forever remembered).

Panagiota Magafis and Christina Hatzistamatis founded the library which is located in one of the class rooms under the Church. They also write and edit a monthly newsletter-magazine, "Our Newspaper," which is full of cultivated and beneficial articles.

Today the Afternoon Greek School is located only at the site of St loannis Church. It has 50 students and three teachers. They are Christina Charilaou-Hatzistamatis, Eleftheria latroudikis, and Mr Degeufe Hailu.

Since the initial years of our Community there have been Greek dancing classes in which our children have been taught traditional Greek folk dancing. This is now under the direction of Mr Dimitrios Papapetros with about 50 students.

#### **C. The Sunday School**

There is only one word which can describe the offering which our Sunday School has given to our Community and that is to say that it has been priceless.

In Sydney, the Sunday School movement was started over 50 years ago by the Christian Orthodox Youth Society, under the initiative of Professor Michael Anthony, his wife philologist Julie Anthony and Mr Phidias Kyriakidis.

This small but dynamic group of dedicated Christians was joined by many more who were from various levels of society, students, labourers, and professionals, and who had the same mindset. By the 1960's there were many functioning Sunday Schools in all of the Greek Orthodox Churches of Sydney with teachers who worked tirelessly and voluntarily.

At Parramatta the first Sunday School teacher was Antonios Nikolopoulos and Miss Anthoula Konstandinidou who is now a nun in Cyprus.

Throughout the 50 years of Sunday Schools there have been many graduates of Sunday School who took on responsible positions in our Greek Orthodox society and in the wider Australian society. This includes those who became Priests, lay preachers, Sunday School teachers and youth leaders.

During one of the Sunday Schools concerts, the then President of the Orthodox Christian Society, Professor Michael Anthony, was completely correct when he referred to the Sunday School of St loannis as a "plantation of spiritual persons".

He who has written this feels a need to specifically mention some people who have offered us so much. This author does not know how much and what they owe to St Ioannis, he does however know how much the people of Parramatta owe to them. Their Christian ethos is such that they would not want to be mentioned, however we feel compelled to express our deeply felt gratitude and say a warm "thankyou". We cannot be silent about the priceless contributions of the families of John Psarommatis, John Dimitriou, and Ulysses Coustas.

Finally much gratitude is owed to our Archbishop Stylianos for his

paternal love and pastoral care to our Community and Parish St loannis during his thirty five years as primate of the Greek Orthodox Archdiocese of Australia.

#### Epilogue

With the culmination of the celebrations of the fifty years of the founding of our Greek Orthodox Community and Parish St Ioannis Parramatta and Districts may we glorify our Lord God who is the founder of all and may we beseech His help, guidance and enlightenment so that the small light that has been ignited in this corner of the Fifth Continent may be a guiding lamp for those generations that are to follow, to the Glory of God and for the benefit of the Greek Orthodox people.

ΝT

# H ENOPIA KAI KOINOTH $\Sigma$ TOY AFIOY IQANNOY $\underline{\textbf{TOTE}}$ ST IOANNIS PARISH AND COMMUNITY $\underline{\textbf{THEN}}$

## <u>Χτίσιμο του Ναού μας</u> Building of our Church





























# <u>Τα πρώτα Χρόνια</u> <u>Early years</u>





Wedding anniversary many years ago



Note Portable font to enable baptisms in rural NSW



1961 Wedding









Φιλόπτωχος του 1990 Filoptohos of 1990











# <u>Κατηχητικό πριν πολλά χρόνια</u> <u>Early Years of Sunday School</u>









# <u>Τα Πρώτα Χρόνια του ελληνικού Σχολείου</u> <u>Early Years of Greek School</u>



Ελληνικό Σχολείου του 1960 Greek School of 1960

























# <u>Χειροτονίες στο Ναό μας</u> <u>Ordinations at our Parish</u>









### Η ΕΝΟΡΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ <u>ΤΩΡΑ</u> ST IOANNIS PARISH AND COMMUNITY <u>NOW</u>

Κέντρο της Εκκλησιαστικής μας ζωής είναι ασφαλώς η προσευχή, η λατρεία, τα Μυστήρια, η Θεία Λειτουργία. Δια μέσου της Εκκλησίας συναντάμε τον Θεό, όπως το είπε χαρακτηριστικά ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπός μας, η Εκκλησία είναι "Η εν χάριτι κοινωνία κτιστού και ακτίστου, προς σωτηρία του κτιστού και δόξαν του ακτίστου."

The centre of our Church life is of course the Liturgy, worship and prayer, and participation in the Sacraments. Through the Church we find God, and come closer to one another. The Church is the communion of the faithful, gathered together by the Holy Spirit, united in the same faith, worship and obedience to Christ. The Church is a divinely instituted and divinely sustained spiritual organism, the Kingdom of God, and the Kingdom of Heaven upon earth, the Pillar and Ground of truth, the treasury of Divine Grace, the Ark of Salvation of sinful man. Finding words to define the Church is difficult - His Eminence, our Archbishop Stylianos puts it as follows: "The Church is the communion in Grace of the created and uncreated, for the salvation of the created and the glorification of the uncreated."





# <u>Οι Ψάλτες μας</u> <u>Our Chanters</u>







<u>Παπαδάκια</u> <u>Altar Boys</u>



# Το Συμβούλιο της ενορίας/κοινότητός μας. Parish Council

The governing body of our Parish Community oversees the financial management of our parish/community, helps in practical ways to maintain the buildings, helps during functions, etc.





### <u>Οι Επίτροποι</u> Church Helpers



(Υπάρχουν και άλλοι πολλοί που μας βοηθούν, δεν προλάβαμε να τους πάρουμε όλους φωτογραφίες. There are many more volunteers who help our Church, we did not have

There are many more volunteers who help our Church, we did not have time to photograph all of them)

### <u>Νεωκόρος</u> Church Caretaker



Ο Κος Βασίλειος Φερλές διακόνησε το Ναό μας σαν νεωκόρος για 40 χρόνια! Bill Ferles served our Parish as caretaker for about 40 years!

Φιλόπτωχος — συγκεντρώνεται την πρώτη Τετάρτη του κάθε μήνα, στην αίθουσα κάτω από το Ιερό, 7.30 με 8.45 μμ. Σκοπός της είναι να βοηθήσει τους φτωχούς, να συμπαραστέκεται στις εκδηλώσεις της ενορίας/κοινώτητός οργανώνοντας το κέρασμα κλπ, και γενικά να βρίσκεται στο πλευρό της Εκκλησίας καθώς αγωνίζεται να διακονήσει τους πιστούς- «η νοικοκυρά του Άη Γιάννη». Όσες θέλουν να λάβουν μέρος είναι πάντα ευπρόσδεκτες.

**Ladies Auxiliary** meets in the room under the Church altar on the first Wednesday of each month, 7.30 to 8.45pm. Its mission is to help the poor, help in Church functions, for example organise and provide refreshments during courses, during the brunch after the Liturgy, and in general to be at the side of the Church as the Church strives to serve the people of God. New recruits are always very welcome.



Πρώην και νυν μέλη της Φιλοπτώχου σε Γεύμα προς τιμήν της Κας Στέλλας Ερσοτέλους, πρόεδρος της Φιλοπτώχου για 32 χρόνια. Past and present members of the Philoptohos during the farewell luncheon for Mrs Stella Ersotellos, president of the Philoptohos for 32 years













**Κατηχητικό Σχολείο** – κάθε Κυριακή, από το Μάρτιο μέχρι το Νοέμβριο, μετά την Θεία Κοινωνία τα παιδιά πάνε στις αίθουσες κάτω από το χωλ. Υπάρχουν τάξεις για νήπια, για παιδιά του δημοτικού, και για νέους και νέες του γυμνασίου. Παρακολουθούνται με αγάπη από τους Κατηχητές, μαθαίνουν για την πίστη μας, και ακόμα πιο σπουδαία ενθουσιάζονται ώστε να αγαπάνε τον Θεό και τον συνάνθρωπο.

**Sunday School** held every Sunday, March to November, the children leave Church after Holy Communion and go to the classrooms under the hall, where there are separate classes for infants, primary school, and high school students. The children learn about our faith, and are inspired to love God and their fellow man.









From the Sunday School camp that is held every October



**Χριστιανικός Φιλικός Κύκλος –** κάθε Σάββατο, 3 με 4.30 μμ, στην αίθουσα κάτω από το χωλ. Κυρίες και δεσποινίδες συγκεντρώνονται για να μελετήσουν, στα Ελληνικά, το Λόγο του Θεού, και για να στηρίξει ή μία την άλλη.



**St Ioannis Fellowship** is held every Tuesday evening, in the room under our hall, from 7.15 till 8.30 pm. We have Bible Study or discuss other spiritual topics, fully in English. The aim is to help us come closer to our faith, to grow spiritually, and also to encourage each other.





Επίσης, για να ωφεληθούμε πνευματικά, **Ορθόδοξα Χριστιανικά βιβλία** πωλούνται κάθε Κυριακή μετά από την Λειτουργία από τους Κατηχητές, και έχουμε δανειστική Βιβλιοθήκη που ανοίγει μετά από την Λειτουργία της Κυριακής, υπό την ευθύνη της Κας Χριστίνας Χατζισταματίου.

Also to help us spiritually, **Orthodox Christian books** are sold every Sunday after the Liturgy by our Sunday School teachers, and we also have a **lending library of Christian books**, it is situated under the Church and at our Fellowship.





**Ελληνικό Σχολείο** – λειτουργεί κάθε Τρίτη και Παρασκευή, 4 με 6 μμ, για παιδιά 1ης μέχρι 6ης δημοτικού, τα παιδιά χωρίζονται σε 3 τάξεις. Μαθαίνουν να διαβάζουν και να γράφουν Ελληνικά, και γενικά μορφώνονται στα ήθη και έθιμά μας, στις παραδόσεις μας, στην ιστορία μας, κλπ. Λαμβάνουν μέρος και σε γιορτές, σε παρελάσεις, σε εκδρομές, με σκοπό να αγαπήσουν της ρίζες τους.

**Greek School** is held every Tuesday and Friday from 4 to 6 pm, it is for years 1 to 6 in 3 separate classes. It endeavours to help our children become literate in Greek, and also to help them love and respect Greek culture and traditions. They are encouraged to take part in concerts, in marches, and picnics, with the aim to help them to love and respect their roots.





















**Χοροδιδασκαλείο** – λειτουργεί κάθε Παρασκευή 6 με 7 μμ. εις το χωλ. Ο υπεύθυνος, ο Κος Δημήτριος Παπαπέτρος, έχει πολύ πείρα και μια ιδιαίτερη αγάπη για τους παραδοσιακούς χορούς.

**Greek Dancing** held every Friday, 6 – 7 pm, in our hall, separate classes for young and old, under the direction of Mr Papapetros, who has a love of traditional Greek dancing and costumes.









**Κουνελάκια** – Γίνεται κάτω από την επίβλεψη του Ελληνικού Κέντρου Προνοίας. Παιδιά προ-σχολικής ηλικίας μαζί με αυτούς που τους προσέχουν μαζεύονται κάθε Δευτέρα, κάτω από το χωλ, 10πμ με 12 μεσημέρι, για παιγνίδι, κοινωνική επαφή, κλπ.

**Playgroup** meets every Monday, under our hall, 10am till 12 midday. Pre-school children together with their carers come together, to play games, to socialise, and in general to support each other. Our playgroup is organised by the Greek Welfare Centre.











Συγκεντρώσεις Ηλικιωμένων - οργανώνεται από το Ελληνικό Κέντρο Προνοίας, κάθε Πέμπτη, 10πμ - 12

μεσημέρι, για άλληλο-συμπαράσταση.

### Senior Citizens organised by the Greek Welfare Centre, senior citizens meet every Thursday, 10am – 12 midday, in our hall, to

socialise and support each other.





### ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ?

Τον υπόλοιπον χρόνον της ζωής ημών εν ειρήνη και μετανοία εκτελέσαι, παρά του Κυρίου αιτησώμεθα" (Θεία Λειτουργία)

"...ώστε η μικρή αυτή θρυαλλίδα που άναψε στην ευλογημένη τούτη γωνιά της πέμπτης Ηπείρου να γίνει φάρος τηλαυγής και να φωτίζει στο διηνεκές τις επερχόμενες γενεές προς δόξαν του Αγίου Ονόματος Του και προς ωφέλειαν του Ελληνορθοδόξου Γένους." (π. Νικόλαος Τσουλουκίδης)

Είθε η Εκκλησία μας να πλησιάζει όλο και περισσότερα την αποστολή της, που είναι "η εν χάριτι κοινωνία κτιστού και ακτίστου, προς σωτηρία του κτιστού και δόξαν του ακτίστου."

(ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Αυστραλίας, Στυλιανός)

"That we may complete the remainder of our life in peace and repentance, let us ask of the Lord." (Divine Liturgy)

**THE FUTURE?** 

"...so that the small light that has been ignited in this corner of the Fifth Continent may be a guiding lamp for those generations that are to follow, to the Glory of God and for the benefit of the Greek Orthodox people." (Fr Nicholas Tsouloukidis)

May our Church more and more approach what it is meant to be: "... the communion in Grace of the created and uncreated, for the salvation of the created and the glorification of the uncreated." (Archbishop Stylianos)



### Investigation:

- Criminal/Legal Investigations & Support
- Insurance/Work Cover
- Corporate Theft & Fraud
- Financial Institution
- Investigations
- Family Law
- Surveillance
- Process Service etc

#### Security:

- Close Personal
- Protection
- Static Guards
- Venue Services
- Crowd Control
- Loss Prevention etc
- Training:
- Armed Robbery Prevention • Conflict Management and
- Resolution Crime Scene Preservation
- Fraud Prevention. etc

The Court House Chambers Suite 5, Level 1, 21 George Street Parramatta NSW 2150 P: +61 2 9687 9520 F: +61 2 8079 6896 E: admin@aism.com.au Postal Address: PO 80X 489 Parramatta NSW 2142 **www.aism.com.au** 

**Providing Solutions Achieving Results** 



Bill, Stan and the Kriaris family & staff at AAA Tyre Factory, would like to congratulate St Ioannis Greek Orthodox Church on its 50 year anniversary!



Factory 9, 2 Donald Street, Guildford NSW 2161 Ph: 9681 3940



### LITSAS AND CO CHARTERED ACCOUNTANTS TAXATION CONSULTANTS

# Litsas & Co wishes to congratulate the Greek Orthodox Parish of "St Ioannis" Parramatta on their 50 year Anniversary

With Compliments

SUITE 505 LEVEL 5 34 CHARLES STREET PARRAMATTA NSW 2150 P.O. BOX 4182, PARRAMATTA NSW 2124 TELEPHONE: (02) 9806 0006 FACSIMILE: (02) 9687 9345

ALAN RIGAS SOLICITORS

# Alan Rigas Solicitors would like to wish a Happy 50<sup>th</sup> Anniversary to the Greek Orthodox Parish of "St Ioannis" Parramatta

LIABILITY LIMITED BY A SCHEME APPROVED UNDER PROFESSIONAL STANDARDS LEGISLATION

Suite 6, 60 George Street Parramatta NSW 2150 | T 02 9635 5333 | F 02 9633 3677 E info@rigaslaw.com.au | All correspondence to: PO Box 367 Parramatta NSW 2124 | W www.rigaslaw.com.au

# MERIDIAN Seafoods

ß

Importers • Wholesalers • Distributors



The staff at Meridian Seafoods would like to congratulate St. Ioannis Greek Orthodox Church on it's 50 year anniversary! Ph: (02) 9636 5455 www.meridianseafoods.com



# **ECONOMOS GROUP**

The partners and staff of Economos would like to congratulate St Ioannis Greek Orthodox on its 50 year anniversary.

### **Economos Chartered Accountants**

- Taxation preparation & consulting
- Auditing services
- Business services
- Management consultancy

### **Econ Financial Services**

- Superannuation (corporate & personal)
- Personal risk insurance
- Wealth creation strategies
- Home Loans
- Commercial Loans
- Line of credit

### Econ Legal

- Conveyancing
- Business & Commercial Law

- PH: 9266 2200
- Forensic accounting
- Litigation support
- General accounting services

### PH: 9266 2266

- Retirement planning
- Self managed superannuation services
- Full financial planning services
- Low doc
- Non-conforming (credit impaired)
- Leasing

### PH: 9266 2227

- Will & Estate Planning
- Leases

Podium Level 1, The Galeries Victoria, 500 George Street SYDNEY NSW 2000 P.O. Box Q285 Q.V.B. Post Office SYDNEY 1230 Tel: 61 2 9266 2200 Fax: 61 2 9261 2271 Email: <u>economos@economos.com.au</u> www.economos.com.au

### ANDRESAKIS & ASSOCIATES

SOLICITORS ATTORNEYS ABN 33 582 717 840

Angelo Andresakis II.b. (Partner) Peter Skouteris b.ec II.b. (Partner) Ping Lee dip.law LEVEL 3, 91 GEORGE STREET PARRAMATTA NSW 2150

PO BOX 475 PARRAMATTA NSW 2124 DX 8269 PARRAMATTA

*TELEPHONE: (02) 9633 4911 FACSIMILE: (02)8089 1039* 

# At Andresakis & Associates, we are a dedicated and friendly team, that takes great pride in the legal services we provide.

Andresakis & Associates, specialise in the following:

- Personal injury claims, including motor vehicle, public liability and workers compensation;
- Leasing and business law;
- Commercial law and litigation;
- Conveyancing and property law;
- Wills, enduring attorneys and guardians, probate and estate planning;
- Family law and de facto relationships;
- Criminal law.

With over 64 years experience, we pride ourselves with the fact that the majority of our work generated are through long term clients and continual referrals from our existing clients. The high level of service we provide you is paramount to our success and of which we have build our company foundations on. So if you have any family, friends or associates that require the advices of a solicitor, please feel free to refer them to one of our friendly solicitors.

Having been involved with St Ioannis Greek Orthodox Church and the community it represents, it is with great pleasure to offer our congratulations to the Church on its first 50 years of invaluable service, assistance and guidance to the community.

From all the Partners and Staff at Andresakis & Associates Solicitors.



The Directors & Staff at Euro Funeral Services wishes to congratulate St Ioannis Greek Orthodox Church on its 50 year Anniversary.



The staff and management at BRISbuild congratulate the St Ioannis Greek Orthodox Church for 50 magnificent years...well done! May God Bless the community of Parramatta